

travelbook

Azory



Bezdroža

ERGO
HESTIA

Tekst: Maciej Hermann

Redaktor prowadzący: Maciej Żemojtel
Aktualizacja: Justyna Mroczkowska-Lepka

Redakcja: Justyna Mroczkowska-Lepka

Projekt graficzny: Sabina Suchy

Skład: Iwona Baturo

Zdjęcia: stock.adobe.com, shutterstock.com

Źródło pochodzenia danych kartograficznych: OpenStreetMap.org

Wszelkie prawa zastrzeżone. Nieautoryzowane rozpowszechnianie całości lub fragmentu niniejszej publikacji w jakiegokolwiek postaci jest zabronione. Wykonywanie kopii metodą kserograficzną, fotograficzną, a także kopiowanie książki na nośniku filmowym, magnetycznym lub innym powoduje naruszenie praw autorskich niniejszej publikacji.

Wszystkie znaki występujące w tekście są zastrzeżonymi znakami firmowymi bądź towarowymi ich właścicieli.

Autor oraz wydawca dołożyli wszelkich starań, by zawarte w tej książce informacje były kompletne i rzetelne. Nie biorą jednak żadnej odpowiedzialności ani za ich wykorzystanie, ani za związane z tym ewentualne naruszenie praw patentowych lub autorskich. Autor oraz wydawca nie ponoszą również żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikłe z wykorzystania informacji zawartych w książce.

Helion S.A.

ul. Kościuszki 1c, 44-100 Gliwice

tel.: 32 2309863

e-mail: bezdroza@bezdroza.pl

www: bezdroza.pl (księgarnia internetowa, katalog książek)

Drogi Czytelniku!

Jeżeli chcesz ocenić tę książkę, zajrzyj pod adres:

bezdroza.pl/user/opinie/beazt3

Możesz tam wpisać swoje uwagi, spostrzeżenia, recenzję.

Wydanie III

ISBN: 978-83-289-3330-9

Copyright © Helion S.A., 2026

Kup książkę

Poleć książkę

Oceń książkę



Księgarnia
internetowa



Lubię to!
Nasza społeczność

SPIS TREŚCI

■ ATRAKCJE AZORÓW 6

■ INFORMACJE

KRAJOZNAWCZE 19

Zaproszenie na Azory 20

Refleksje nad mapą 21

Erupcje wulkaniczne
na Azorach 22

Klimat 24

Spotkania z przyrodą 25

Kalendarium ważniejszych
wydarzeń geologicznych
na Azorach od czasu
odkrycia wysp 26

Ludzie 28

Kalendarium najważniejszych
wydarzeń kulturalnych
i sportowych, ustawowych dni
wolnych oraz świąt 34

Smaki i smakołyki 38

Przepis na *bolos lêvedos* 40

■ GRUPA WSCHODNIA 43

WYSPA SÃO MIGUEL 44

Ponta Delgada 44

Portas da Cidade 45

Muzeum Wojska 45

Muzeum Carlota Machado ... 45

Kościół Świętego
Chrystusa 46

Torre Sineira 47

Mercado da Graça 47

Kościół Matki Boskiej 47

Grua do Carvão

Rua do Paim 47

Synagoga Sahar

Hassamain 48

Fajã de Baixo 49

Ogrody botaniczne i parki
na wyspie São Miguel 50

Lagoa 52

Kompleks basenów
oceanicznych Piscinas
Municipais da Lagoa-
-Rosárioa 52

Fabryka ceramiki
Cerâmica Vieirac 52

Obserwatorium Wulkaniczne
i Geotermiczne Azorów ... 53

Centrum Expolab –
Centro Ciência 53

Água de Pau 54

Kapliczka Ermida de Nossa
Senhora do Monte Santo ... 54

Muzeum Casa do Pescador ... 54

Caloura 55

Água de Alto 56

Vila Franca do Campo 57

Kościół św. Michała
Archaniola 57

Plaże 57

Klasztor św. Franciszka 58

Klasztor i kościół
św. Andrzeja 59

Kaplica Matki Boskiej
Pokoju 59

Muzeum Miejskie 60

Ribeira Grande 61

Igreja de Nossa
Senhora da Estrela 61

Kompleks basenów 62

Fabryka likierów
Mulher de Capote 62

Praia de Santa Bárbara 63

Muzeum sztuki współczesnej
Centro de Artes

Contemporâneas 63

Muzeum Tytoniu 64

Na wschód od miasta 64

Vila de Capelas 65

Plantacje herbaty
na wyspie São Miguel 67



■ Plantacja herbaty na wyspie São Miguel

Nordeste	68
Parque Natural da Ribeira dos Caldeirões	68
Ponte dos Sete Arcos	69
Kościół św. Jerzego	69
Muzeum Miejskie	
Nordeste	71
Okolice Nordeste	71
Povoação	73
Kościół Matki Boskiej Różańcowej	73
Kościół Matki Boskiej	73
Muzeum Pszenicy	74
Faial da Terra	74
Furnas	75
Parque Terra Nostra	75
Poça da Dona Beija	75

Recinto das Caldeiras	75
Lagoa Furnas	75
Punkty widokowe	77
Zachodnia część wyspy	78
Sete Cidades	
i Lagoa Azul	78
Ponta da Ferraria	82
Mosteiros	82
WYSPA SANTA MARIA	84
Vila do Porto	86
Zabytki sakralne	86
Forte de São Brás	87
Muzeum Santa Maria	88
Centro de Interpretação Dalberto Pombo	88
Maia	89
Zatoka São Lourenço	90
Anjos	91
Proponowana trasa piesza	93

■ GRUPA CENTRALNA 95

WYSPA TERCEIRA	97
Angra do Heroísmo	98
Fortaleza de São João Baptista	99
Forte de São Sebastião	100
Igreja do Santíssimo Salvador da Sé	100
Igreja do Convento de São Gonçalo	100
Igreja da Misericórdia Pátio da Alfândega	102
Ogród botaniczny	102
Palácio dos Capitães Gerais	103
Museu de Angra do Heroísmo	103
Monte Brasil	105
Targ i plaża	105
São Mateus	105
Praia da Vitória	106
Północna część wyspy	107
Alagoa da Fajãzinha	107
Biscoitos	107

Porto de Pesca	108
Miradouro do Raminho	108
Środkowa część wyspy	109
Serra de Santa Bárbara	109
Grotty wulkaniczne	109
Furnas do Enxofre	110
Serra do Cume	111
WYSPA PICO	112
Madalena	114
Igreja Matriz de Santa Maria Madalena	114
Kolekcja Malcolma Clarke'a	114
Muzeu do Vinho do Pico ...	115
Niezwykłe winnice Pico	116
Inne atrakcje Pico	118
Lajido	118
São Roque	119
Lajes do Pico	119
Wejście na szczyt wulkanu Pico	120
Ciekawostki z życia kaszalotów	124
WYSPA SÃO JORGE	126
Velas	127
Zabytki sakralne	127
Casa do Parque de São Jorge	127
Inne atrakcje São Jorge	129
Centro de Exposição Rural da Urzelina	129
Topo	129
Fajãs	129
Calheta	130
Proponowana trasa piesza	131
WYSPA FAIAL	133
Horta	134
Peter's Café Sport	134
Atrakcje Porto Pim	134

Museu da Horta	135
Wulkany Faial	136
Caldeira	136
Capelinhos	136
Proponowana trasa piesza ...	137
Wieloryby i delfiny	141
WYSPA GRACIOSA	142
Santa Cruz	142
Inne atrakcje Gracioso	144
Vila da Praia	144
Furna do Enxofre Caldeira da Graciosa	144
Klify	145
Proponowana trasa piesza ...	146

■ GRUPA ZACHODNIA 147

WYSPA CORVO	148
Vila do Corvo	151
Proponowana trasa piesza ...	152
WYSPA FLORES	153
Santa Cruz das Flores	155
Fábrica da Baleia do Boqueirão	155
Inne atrakcje Flores	156
Punkty widokowe	156
Zachodnia część wyspy	156
Jeziora wulkaniczne	158
Lajes	158
Proponowana trasa piesza ...	160

■ INFORMACJE PRAKTYCZNE 163

Przed wyjazdem	164
Przelot	165
Na miejscu	166
Informator A–Z	173
Informacje szczegółowe	182

ATRAKCJE

Azorów



Wyspa Flores – zachodni skraj Europy

Wyspa Flores jest najbardziej na zachód wysuniętą częścią Europy. Dalej jest już tylko bezkres oceanu i kontynent amerykański. Na samej wyspie zaś najbardziej wysuniętą na zachód miejscowością jest Fajã Grande – maleńka wioseczka, która liczy zaledwie 200 mieszkańców. Na jej obrzeżach spotkamy wysokie, pionowe i wiecznie zielone klify oraz dziesiątki wodospadów o imponującej wysokości.

➡ Zob. s. 153

Toskańskie krajobrazy wyspy Santa Maria

Wschodnia część wyspy Santa Maria to portugalska Toskania, prawdziwa perłka krajobrazowa. Okolice wiosek Santa Barbara i Espírito Santo do złudzenia przypominają łagodne zielone wzgórza we Włoszech, usiane białymi domkami o niebieskich kominach i dodatkowo „ozdobione” pasącymi się wszędzie krowami. Być może jest tu nawet piękniej niż w Toskanii, ponieważ prawie nie ma turystów.

➡ Zob. s. 84



Wulkan Pico – najwyższy szczyt Portugalii

Aktywność wulkaniczna na wyspie Pico jest – z perspektywy geologicznej – całkiem świeżej daty. Ostatnia erupcja wulkanu o tej samej nazwie miała miejsce w pierwszej ćwierci XVIII w. To trzecie najwyższe wzniesienie wylaniające się z Oceanu Atlantyckiego. U podnóża idealnie uformowanego stożka wulkanu Pico rozciągają się pola wulkanicznego żużlu, a na wybrzeżu można podziwiać smolście czarne warstwy spiętrzonego bazaltu. Szlak na najwyższy szczyt Portugalii wiedzie przez pola zastygłej lawy. Na samym szczycie, na wysokości 2351 m n.p.m., można nawet przenocować, aby rano podziwiać wschód słońca w jednej z najpiękniejszych scenarii Portugalii.

➡ Zob. s. 120

Kup książkę

Poleć książkę



Północne wybrzeże wyspy São Jorge

Stromo spadające do oceanu kilkusetmetrowe klify z licznymi wodospadami przypominają kadry z filmów o Robinsonie Cruzoe. Niezwykle wysoka wilgotność, nasycenie zielenią i mnogość ptaków potęgują to wrażenie. Wschody słońca obserwowane z jednego z najpiękniejszych punktów widokowych tuż nad Fajã dos Cubres są niezapomniane.

➡ Zob. s. 129

Polna herbaciane na wyspie São Miguel

Hodowlę herbaty rozpoczęto na Azorach w 1820 r. Krzewy *Camellia sinensis* trafiły na São Miguel z Brazylii za pośrednictwem portugalskiego króla Jana VI Bragançy. Współcześnie plantacje herbaciane są pięknie położone na niewielkich wzgórzach zwróconych w stronę oceanu. Warto pójść na spacer pomiędzy malowniczymi uprawami herbaty. Poczujemy się prawie jak w Azji.

➡ Zob. s. 64, 67



Winnice na wyspie Pico

Do niedawna wyspa Pico była jedyną w archipelagu Azorów, gdzie uprawiano winorośl na dużej skale; teraz wino produkuje się także na wyspach São Miguel i Graciosa. Krzewy otaczane są systemem murków (port. *curral* albo *canada*) zbudowanych z wulkanicznego bazaltu, które mają chronić winną latorośl przed oceaniczną bryzą. Murki nagrzewają się w ciągu dnia i oddają zgromadzone ciepło nocą, zapewniając specyficzny mikroklimat. Winorośle są niskie, właściwie płożą się po kamieniach, a korzenie zapuszczają w glebie z dużą domieszką wulkanicznego pyłu.

➡ Zob. s. 116, 191

Zachodnia część wyspy

■ SETE CIDADES I LAGOA AZUL

Potężny masyw wulkaniczny **Sete Cidades** zajmuje prawie całą zachodnią część wyspy São Miguel. Droga z Ponta Delgada wspina się powoli. Pierwszą peretką krajobrazową tego regionu jest punkt widokowy **Pico do Carvão** (813 m n.p.m.). Widok stamtąd na dziesiątki masywów stożków wulkanicznych, na północny

i południowy brzeg wyspy, a na horyzoncie na wzniesienia wulkanu Lagoa do Fogo jest niezapomniany.

Jadąc dalej w kierunku miasteczka Sete Cidades, po lewej stronie mijamy park **Lagoas Empadadas** z dwoma jeziorami wulkanicznymi **Lagoa Empadada** i **Lagoa das Éguas** otoczonymi pięknym lasem i oddzielenymi od siebie wąskim kawałkiem ziemi. Jeżeli w parku minie

jeziora i podjedziemy nieco w górę, możemy odbyć piękny spacer wokół kompleksu trzech niewielkich jezior zwanych **Lagoa Rasa**. Jeśli pojedziemy drogą gruntową w parku stromo w górę, dotrzemy do punktu widokowego.

Wyjeżdżamy z parku i wracamy na główną drogę asfaltową. Nieco dalej zbaczamy z głównej szosy do Sete Cidades w prawo i wjeżdżamy na teren **Lagoa do Canário**. Żwirowa droga prowadzi do jednego z najpiękniejszych na

wyspie punktów widokowych. Panorama obejmuje trzy jeziora, ocean, zielone państwa i krater **Sete Cidades**.

Przy Lagoa do Canário zaczyna się ciekawy, łatwy szlak pieszy PR 5 biegnący wokół kilku stożków wulkanicznych (długość: 4 km, czas przejścia: 2 godz.; samochód możemy zostawić na zaimprowowanym parkingu naprzeciwko bramy wjazdowej do Lagoa do Canário). Trasa nie jest zbyt forsowna. Nieco wysiłku może wymagać jedynie 60-metrowe podejście na szczyt wulkanu **Pico das Éguas** (823 m n.p.m.), ale widok na kilka jezior w wulkanicznych kalderach rekompensuje trudy wycieczki. Uwaga: nie zaleca się pokonywania tej trasy przy złej pogodzie. Okolice ta, nawet latem, jest często spowita gęstą mgłą.

Kolejną atrakcją w pobliżu jest **Vista do Rei**, jedno z najbardziej obleganych miejsc widokowych na wyspie (parking bezpłatny). Wykonane stąd zdjęcie dwóch jezior, niebieskiego **Lagoa Azul** i zielonego **Lagoa Verde** znajdujących się w kraterze, jest chyba najczęściej publikowanym pejzażem z Azorów.

■ SPACER WOKÓŁ LAGOA AZUL

Spacer wokół jeziora rozpoczynamy przy pomoście w centrum miasteczka i kierujemy się na lewo w stronę miejsca zwanego **Túnel**. To konstrukcja, przez którą nadmiar wody z jeziora odprowadzany jest w razie potrzeby do oceanu. Początkowo gruntowym traktem, a potem ścieżką przez las okrążamy jezioro. Ostatni odcinek to polna droga biegnąca wzdłuż brzegu. Cała trasa liczy 8 km, a spacer nią trwa 2,5 godz.

Na brzegu jeziora Lagoa Azul znajdziemy kilka kawiarni i punkt informacyjny Loja do Parque da Lagoa das Setes Cidades. Obiekt ten zaprojektowało dwóch znanych architektów: Eduardo Souto Moura (laureat Nagrody Pritzke-ry) i Adriano Pimenta. Można tutaj uzyskać informacje o całej okolicy, a także na temat wygasłego wulkanu.



■ Widok z punktu Vista do Rei na Lagoa Azul i Lagoa Verde

Tuż obok punktu widokowego znajduje się zdewastowany hotel **Monte Palace**. Ten kiedyś 5-gwiazdkowy hotel został wybudowany w latach 80. XX w. Nie działał jednak długo, bo tylko niecałe dwa lata. W latach 90. właściciel ogłosił bankructwo. Okazało się, że nie była to dobra inwestycja w tych czasach w tym miejscu. Od tamtej pory budynek hotelu jest opuszczony, został tylko szkielet. To gratka dla fanów urbexu, jednak odradza się wchodzenia na jego teren ze względu na niebezpieczeństwo wypadku.

Miasteczko **SETE CIDADES** leży w kraterze wulkanu o średnicy 12 km i przylega do dwóch wspomnianych jezior. W sennie miejscowości warto zobaczyć **kościół św. Mikołaja** (Igreja De São Nicolau, Rua da Igreja; nieregularne godziny otwarcia; bezpł.). Neogotycką świątynię z wieżą dzwonniczą w fasadzie wzniesiono w XIX w. Jednonawowe wnętrze

KRAWĘDZIĄ WULKANU SETE CIDADES

Jest to trasa niezbyt trudna, ale widokowo przepiękna, łączy bowiem elementy krajobrazowe oceanu, jezior i wulkanów. Obejmuje najpiękniejsze fragmenty dwóch oznakowanych tras pieszych PR 3 i PR 4.

Przygodę rozpoczynamy w punkcie widokowym **Vista do Rei**. Tutaj właśnie rozpoczyna się szlak pieszy PR 3. Kierujemy się na zachód, idąc po południowej krawędzi wulkanu. Po 4 km dochodzimy do drogi asfaltowej Sete Cidades-Várzea. Kierujemy się w prawo i schodzimy kilkaset metrów w dół, by szybko skręcić w lewo w drogę żwirową, która wiedzie po północnej krawędzi wulkanu. To już szlak PR 4.

Droga prowadzi nas łagodnie na wschód, powoli schodzi do dawnego akweduktu i kończy się przy drodze łączącej Sete Cidades i Ponta Delgada. Stąd możemy wrócić do punktu Vista do Rei drogą asfaltową.

Trasa ma 16 km i powinniśmy na nią przeznaczyć minimum 6 godz.

pozbawione ozdób zamyka ascetyczne prezbiterium. Do kościoła prowadzi aleja drzew, wśród których można zobaczyć wysokie araukarie. Otaczające całą okolicę strome klify i bujna, wiecznie zielona roślinność robią ogromne wrażenie.



Lagoas Empadadas

<https://lagoaempadadas.com>

Lagoa do Canário

<https://www.visitpontadelgada.pt>

Loja do Parque da Lagoa das Sete Cidades

<https://www.visitpontadelgada.pt>

■ Na szlaku wokół wulkanu Sete Cidades



■ Skalne okno w okolicy Sete Cidades



■ PONTA DA FERRARIA

Ponta da Ferrara, geologiczna formacja skalna, unikatowa na skalę światową, powstała wskutek wielu drobnych wybuchów wulkanicznych na granicy lądu i morza. Jedynym budynkiem usytuowanym na skalnym rumowisku i – dosłownie – na czynnym wulkanie podziemnym jest niedawno odrestaurowany hotelik z centrum talasoterapii (leczenia morskimi kąpielami) **Termas da Ferrara**. Na lewo od hoteliku ścieżka po drewnianych schodach prowadzi na skalistą „plażę”, gdzie w naturalnej zatoczce, utworzonej pośrodku wulkanicznych skał, woda jest stale podgrzewana przez wypływającą z dna morskiego lawę. Efekt jest odczuwalny tylko przez ok. 2 godz. w szczycie odpływu. Przed przyjazdem w to miejsce warto sprawdzić godziny odpływu; należy też pamiętać o zabraniu strojów kąpielowych i ręczników.

i Termas da Ferrara
Rua Ilha Sabrina, Edifício Termas da Ferrara, Ginete
śr.–nd. 11.00–18.00

■ Ponta da Ferrara



■ MOSTEIROS

Miejscowość Mosteiros urzeka swoim położeniem każdego miłośnika krajobrazów i pasjonata fotografii. Samo miasteczko jest niezbyt ciekawe. Całą magię zawdzięcza czarnej piaszczystej plaży, przy której stoi kilka formacji skalnych nazwanych właśnie Mosteiros (ich nazwa pochodzi od tego, że jedna ze skał widziana z daleka kształtem przypomina budynek klasztoru – port. *mosteiro*). Przez większą część roku wieje tam mocny zachodni wiatr i fale są silne, dno zaś opada dość stromo.

W sezonie na plaży jest otwartych kilka niewielkich barów i dyżuruje ratownik.

■ Wybrzeże w Mosteiros



Wtedy też wynajmują tam domy głównie Niemcy i Skandynawowie, którzy polubili ten zakątek. Po sezonie miejsce wydaje się prawie opustoszałe.

Nieco dalej leży malutki porcik rybacki z kilkoma kolorowymi, przeważnie wyciągniętymi na brzeg łodziami i nie-duży odrestaurowany wiatrak. Koło tego ostatniego mieszczą się naturalne baseny oceaniczne **Piscinas Naturais Caneiros** (Rua dos Moínhos; otwarte cały rok, strzeżone wyłącznie latem; brak przebieralni i łazienek). Przez cały rok należy zachować szczególną ostrożność ze względu na duże fale. Zachody słońca zapierają tu dech w piersiach.



■ Skały na plaży w Mosteiros

Wejście na szczyt wulkanu Pico

Kwestie organizacyjne

Dawnej można było się wspiąć na górę wyłącznie w zorganizowanych grupach z przewodnikiem; obecnie możemy sami zdobywać szczyt. Wcześniej należy jednak uzyskać zezwolenie. Formularz dostępny jest online na stronie: <https://montanhapico.azores.gov.pt>. Na ww. portalu znajdziemy wszystkie przydatne informacje o wspinaczce oraz odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania. Formularz można też otrzymać w usytuowanym przy początku szlaku na Pico budynku **Casa da Montanha**

(Caminho Florestal 9, Candelária, Madalena, www.parquesnaturais.azores.gov.pt, 1 VII–30 IX codz. 24/dobę; 1–31 V i 1–31 X non stop od pt. 8.00 do 20.00 nd. i pn.—czw. 8.00–20.00, XI–IV codz. 8.00–18.00). Gdy Casa da Montanha jest zamknięta, możemy to zrobić w siedzibie strażaków (port. *bombeiros*) w miasteczku Madalena (Rua Colégio 54, e-mail: bvmadalena@mail.telepac.pt).

Wejście na Pico jest ograniczone do 160 osób dziennie. Na szczycie „Piquinho” maksymalnie może przebywać

do 30 turystów indywidualnych, do 30 min. Nie dotyczy to grup zorganizowanych. W kraterze może maksymalnie nocować do 32 osób na dobę. W sezonie warto zatem zrobić wcześniej rezerwację.

Wychodząc na szlak, dla bezpieczeństwa dostajemy nadajnik GPS, który należy zwrócić przy powrocie w Casa da Montanha. Indywidualne wejście na szczyt kosztuje 15 EUR od osoby. Jeżeli jednak korzystamy z usług przewodnika lub agencji, to koszt wejścia wynosi 5 EUR od osoby. Dodatkowo płatne są wejścia na Furna Abrigo (5 EUR), Piquinho (10 EUR) oraz spędzenie nocy (10 EUR). Kiedy wspomniana wyżej Casa da Montanha jest zamknięta, należy udać się do siedziby strażaków w miasteczku Madalena, aby

uiścić opłatę za wstęp. Wtedy jeden ze strażaków pojedzie z nami na początek szlaku i otworzy bramę. Szlak oznaczony jest betonowymi słupkami ustawionymi co kilkaset metrów, niestety niektóre z nich bywają przewrócone.

Jeżeli decydujemy się na opcję wspinaczki z przewodnikiem, to warto wiedzieć, że istnieją dwa typy wypraw na Pico: pierwsza to całonocowa wycieczka rozpoczynająca się o godz. 3.00 nad ranem (celem jest dotarcie na szczyt jeszcze w nocy: wschód słońca obserwowany ze szczytu wulkanu dostarcza niezapomnianych wrażeń) albo o 7.00 rano. Cena takiej wycieczki to ok. 200–250 EUR za grupę czterech osób. Drugi rodzaj wspinaczki to wyprawa także z przewodnikiem, ale za to z noclegiem na szczycie (można



Kup książkę

Poleć książkę

wtedy podziwiać i wschód, i zachód słońca; potrzebny będzie namiot, jedzenie i śpiwór). W takim przypadku ceny zaczynają się od 350 EUR za grupę czterech osób. Noclegi zimą na szczycie nie są zakazane, ale odradzane ze względu na trudne warunki klimatyczne, możliwe opady śniegu i gęstą mgłę.

Szlak na szczyt prowadzi przez skalne rumowisko, ma średni stopień trudności, a długość całej trasy to ok. 5 km. Czas wspinaczki wynosi ok. 3 godz., czas zejścia to 3–4 godz. Aplikacja OpenStreetMap (www.openstreetmap.org) na smartfona radzi sobie z trasą znakomicie.

Firmy organizujące wspinaczki z przewodnikiem to m.in. **Aventour Azores** (www.aventour.pt) – agencja oferuje też wiele innych aktywności dla turystów. Inne firmy, które organizują wejście na szczyt z przewodnikiem, to: **Guide to the Azores** (<https://guide-to-the-azores.pt>, nocne wejście), **Tripix Azores** (www.tripixazores.com).

Zaleca się wejście na szczyt Pico z przewodnikiem. Dlaczego? Przewodnik poprowadzi nas po bezpiecznych i sprawdzonych ścieżkach, opowie o mijanym krajobrazie, a także w pełni zadba o nasze bezpieczeństwo. Jest to zdecydowanie ciekawsza forma zwiedzania niż indywidualne wejście.

Wędrówka na szczyt

Pobudka o wschodzie słońca. Górskie buty, nieprzemakalna kurtka, krem z filtrem przeciwsłonecznym, czapka i polar. Do plecaka jedzenie i dużo wody. Kilka instrukcji od przewodnika, który przypomina nam o niezbaczeniu ze szlaku i o szanowaniu lokalnej przyrody. Ruszamy. Szlak oznaczony jest niewysokimi słupkami. Do 1700 m n.p.m. wspinaczka jest dość łatwa, potem robi się trudniej. Góra zmienia kolor z zielonego na szary, od barwy wulkanicznego pyłu. Po 4 godz. dochodzimy do czarnego krateru. Czuć siarkę, a niewielkie fumarole, rozrzucone na całej powierzchni kaldery,

przypominają o tym, że wspinamy się na ciągle aktywny wulkan. Znajdujemy się na wysokości ok. 2240 m n.p.m., mgła zasłania wszystko. Po krótkim odpoczynku kontynuujemy wspinaczkę i wkrótce osiągamy wierzchołek wystającego z krateru stożka Piquinho. Nagle wiatr rozwiewa chmury i mgłę i naszym oczom ukazuje się jeden z najwspanialszych widoków na Azorach: cztery przepiękne wyspy, a wokół niekończący się błękit oceanu.

Zejście jest trudniejsze. Trzeba bardzo uważać na niestabilne podłoże, na którym łatwo zwichnąć kostkę. Cztery godziny później jesteśmy na dole. Wulkan zdobyty!



Kup książkę

Poleć książkę

Travelbook to Twój niezastąpiony towarzysz podróży. Wskaże Ci najważniejsze atrakcje, podpowie, czego szukać poza głównymi szlakami, i wprowadzi w świat miejscowych obyczajów. Znajdziesz w nim opisy najciekawszych regionów i miast, a sprawdzone informacje praktyczne umożliwią staranne zaplanowanie podróży.

Azory

Azory to dziewięć portugalskich wysp na Oceanie Atlantyckim, stanowiących najdalej na zachód wysuniętą część Europy. Sielankowe krajobrazy tworzą idealną scenerię wakacji z dala od utartych szlaków. Przemili ludzie, fantastyczna kuchnia, bogactwo lokalnych tradycji – wszystko to sprawia, że można się tu poczuć jak w mitycznej krainie szczęścia. Nie bez powodu niektórzy twierdzą, że właśnie tu znajdowała się zaginiona Atlantyda.



Zielone **wulkany**

Jeziora kalderowe

Pola herbaciane

Widokowe **trasy piesze**

Gorące źródła i baseny oceaniczne

Obserwacje **wielorybów** i **delfinów**

ebook dostępny na:

ebookpoint

ISBN 978-83-289-3330-9



9

788328 933309

Cena: 42,90 zł



Sprawdź najnowsze promocje:
• bezdroza.pl/promocje
Przewodniki najchętniej czytane:
• bezdroza.pl/bestsellery
Zamów informator podróżniczy:
• bezdroza.pl/newsletter

Księgarnia internetowa:
bezdroza.pl

PROGRAM PARTNERSKI

— GRUPY HELION —



1. ZAREJESTRUJ SIĘ
2. PREZENTUJ KSIĄŻKI
3. ZBIERAJ PROWIZJĘ

Zmień swoją stronę WWW w działający bankomat!

Dowiedz się więcej i dołącz już dzisiaj!

<http://program-partnerski.helion.pl>

GRUPA
Helion